

**Tarkistus 7/rev**

François-Xavier Bellamy, Loucas Furlas, Maria Spyraiki, Karen Melchior, Zdzisław Krasnodębski, Geert Bourgeois, Assita Kanko, Elżbieta Kruk, Carlo Fidanza, Emmanouil Fragkos, Johan Van Overtveldt, Ladislav Ilčić, Charlie Weimers, Vincenzo Sofo, Nicola Procaccini, Emmanuel Maurel, Gerolf Annemans, Filip De Man, Hervé Juvin, Martin Sonneborn, Nathalie Colin-Oesterlé, Clara Ponsatí Obiols, Fabio Massimo Castaldo, Miriam Lexmann, Anne Sander, Peter van Dalen, Michaela Šojdrová, Loránt Vincze, Brice Hortefeux, Arnaud Danjean, Stelios Kypouropoulos, Geoffroy Didier, Massimiliano Salini, Lukas Mandl, Rosa Estaràs Ferragut, Eleni Stavrou, Sylvie Guillaume, Nora Mebarek, Costas Mavrides, Demetris Papadakis, François Alfonsi, Claude Gruffat, Jordi Solé, Ana Miranda, Michèle Rivasi, Diana Riba i Giner, Mathilde Androuët, Dominique Riquet, Antoni Comín i Oliveres, Robert Roos, Chiara Gemma, Denis Nesci, Raffaele Stancanelli, Tom Vandendriessche, Nadine Morano, Christophe Grudler, Ivan Štefanec, Riho Terras, Gilles Lebreton, Alessandra Mussolini, Jérôme Rivière, Isabel Benjumea Benjumea, Eric Andrieu, Nicolas Bay, Robert Hajšel, Nathalie Loiseau, Carles Puigdemont i Casamajó, Piernicola Pedicini, Matjaž Nemeč, Lars Patrick Berg, Javier Zarzalejos, Sergio Berlato, Andrey Novakov

**Report**

A9-0037/2023

Željana Zovko

EU:n ja Azerbaidžanin suhteet  
(2021/2231(INI))

**Päätöslauselmaesitys****2 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

2. pitää myönteisinä Armenian ja Azerbaidžanin johtajien toteuttamia lukuisia toimia erimielisyyksiensä voittamiseksi ja pysyvän ja kestävän rauhan aikaansaamiseksi alueella ja antaa tunnustusta sille, että johtajat ovat jatkuvasti sitoutuneet käynnissä oleviin neuvotteluihin; kehottaa molempia osapuolia jatkamaan samaan tahtiin, sopimaan konkreettisista edistysaskelista ja varmistamaan turvallisen, varman ja vauraan ympäristön alueen kaikkien etnisten väestöryhmien hyväksi;

2. pitää myönteisinä Armenian ja Azerbaidžanin johtajien toteuttamia lukuisia toimia erimielisyyksiensä voittamiseksi ja pysyvän ja kestävän rauhan aikaansaamiseksi alueella ja antaa tunnustusta sille, että johtajat ovat jatkuvasti sitoutuneet käynnissä oleviin neuvotteluihin; **tuomitsee tässä yhteydessä Azerbaidžanin johtajien käyttäytymisen, jolla heikennetään näitä pyrkimyksiä, erityisesti uhkaamalla nimenomaisesti uusilla hyökkäyksillä, toistuvilla rajarikkomuksilla, niin kutsuttua Länsi-Azerbaidžania koskevilla aluevaatimuksilla tai Armenian väestöön kohdistuvan vihapuheen levittämisen erityisesti koulutuksessa; kehottaa Azerbaidžanin johtajia lopettamaan tällaisen käyttäytymisen ja molempia**

osapuolia jatkamaan samaan tahtiin,  
sopimaan konkreettisista edistysaskelista ja  
varmistamaan turvallisen, varman ja  
vauraan ympäristön alueen kaikkien  
etnisten väestöryhmien hyväksi;

Or. en

**Tarkistus 8/rev**

**François-Xavier Bellamy, Loucas Furlas, Michael Gahler, Karen Melchior, Eugen Jurzyca, Zdzisław Krasnodębski, Geert Bourgeois, Assita Kanko, Elżbieta Kruk, Carlo Fidanza, Emmanouil Fragkos, Johan Van Overtveldt, Ladislav Ilčić, Charlie Weimers, Vincenzo Sofò, Nicola Procaccini, Emmanuel Maurel, Gerolf Annemans, Filip De Man, Hervé Juvin, Martin Sonneborn, Nathalie Colin-Oesterlé, Clara Ponsatí Obiols, Fabio Massimo Castaldo, Miriam Lexmann, Anne Sander, Peter van Dalen, Michaela Šojdrová, Loránt Vincze, Brice Hortefeux, Arnaud Danjean, Stelios Kypouropoulos, Geoffroy Didier, Massimiliano Salini, Lukas Mandl, Rosa Estaràs Ferragut, Eleni Stavrou, Sylvie Guillaume, Nora Mebarek, Costas Mavrides, Demetris Papadakis, François Alfonsi, Claude Gruffat, Jordi Solé, Ana Miranda, Michèle Rivasi, Diana Riba i Giner, Paulo Rangel, Angelika Niebler, Maria da Graça Carvalho, Chiara Gemma, Denis Nesci, Raffaele Stancanelli, Tom Vandendriessche, Antoni Comín i Oliveres, Nadine Morano, Ivan Štefanec, Riho Terras, Gilles Lebreton, Alessandra Mussolini, Carles Puigdemont i Casamajó, Jérôme Rivière, Isabel Benjumea Benjumea, Eric Andrieu, Nicolas Bay, Robert Hajšel, Piernicola Pedicini, Matjaž Nemeč, Lars Patrick Berg, Javier Zarzalejos, Sergio Berlato, Andrey Novakov**

**Report**

A9-0037/2023

**Željana Zovko**

EU:n ja Azerbaidžanin suhteet  
(2021/2231(INI))

**Päätöslauselmaesitys****3 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

3. tuomitsee jyrkästi Azerbaidžanin viimeisimmän syyskuussa 2022 tekemän laajamittaisen sotilaallisen hyökkäyksen useisiin kohteisiin Armenian suvereenilla alueella ja toteaa, että hyökkäys rikkoi räikeästi marraskuun 2020 tulitaukojulistusta ja oli ristiriidassa aiempien sitoumusten, muun muassa EU:n välittämien neuvottelujen yhteydessä tehtyjen sitoumusten, kanssa; tuomitsee määrittelemättä olevan rajan yli toukokuun 2021 jälkeen tehdyt sotilaalliset hyökkäykset; kehottaa kaikkia joukkoja palaamaan alkuperäisiin asemiinsa; tuomitsee kaikki pyrkimykset heikentää rauhanprosessia ja kehottaa kaikkia konfliktin osapuolia pidättymään voimankäytöstä; toistaa, että kaikkien

3. tuomitsee jyrkästi Azerbaidžanin viimeisimmän syyskuussa 2022 tekemän laajamittaisen sotilaallisen hyökkäyksen useisiin kohteisiin Armenian suvereenilla alueella ja toteaa, että hyökkäys rikkoi räikeästi marraskuun 2020 tulitaukojulistusta ja oli ristiriidassa aiempien sitoumusten, muun muassa EU:n välittämien neuvottelujen yhteydessä tehtyjen sitoumusten, kanssa; tuomitsee määrittelemättä olevan rajan yli toukokuun 2021 jälkeen tehdyt sotilaalliset hyökkäykset; kehottaa kaikkia joukkoja palaamaan alkuperäisiin asemiinsa; tuomitsee kaikki pyrkimykset heikentää rauhanprosessia ja kehottaa kaikkia konfliktin osapuolia pidättymään voimankäytöstä; toistaa, että kaikkien

osapuolten on kunnioitettava Armenian ja Azerbaidžanin alueellista koskemattomuutta; korostaa EU:n valmiutta osallistua aktiivisemmin alueen pitkittyneiden konfliktien ratkaisemiseen; on erittäin huolissaan Lachinin käytävän saarrosta; kehottaa Azerbaidžanin viranomaisia varmistamaan liikkumisen vapauden ja turvallisuuden kyseisellä käytävällä, kuten 9. marraskuuta 2020 annetussa kolmenvälisessä julkilausumassa määrätään; kehottaa Armeniaa ja Azerbaidžania käsittelemään kaikkia Lachinin käytävän toimintaan liittyviä huolenaiheita käymällä vuoropuhelua ja neuvottelemalla kaikkien osapuolten kanssa;

osapuolten on kunnioitettava Armenian ja Azerbaidžanin alueellista koskemattomuutta; korostaa EU:n valmiutta osallistua aktiivisemmin alueen pitkittyneiden konfliktien ratkaisemiseen; on erittäin huolissaan Lachinin käytävän saarrosta; kehottaa Azerbaidžanin viranomaisia varmistamaan liikkumisen vapauden ja turvallisuuden kyseisellä käytävällä, kuten 9. marraskuuta 2020 annetussa kolmenvälisessä julkilausumassa määrätään; kehottaa Armeniaa ja Azerbaidžania käsittelemään kaikkia Lachinin käytävän toimintaan liittyviä huolenaiheita käymällä vuoropuhelua ja neuvottelemalla kaikkien osapuolten kanssa; **kehottaa neuvostoa määräämään kohdennettuja pakotteita Azerbaidžanin hallituksen virkamiehille, jos Kansainvälisen tuomioistuimen 22. helmikuuta 2023 antamaa määräystä ei panna välittömästi täytäntöön;**

Or. en

**Tarkistus 9/rev**

**François-Xavier Bellamy, Maria Spyraiki, Reinhard Bütikofer, Zdzisław Krasnodębski, Geert Bourgeois, Assita Kanko, Elżbieta Kruk, Carlo Fidanza, Emmanouil Fragkos, Johan Van Overtveldt, Ladislav Ilčík, Charlie Weimers, Vincenzo Sofo, Nicola Procaccini, Emmanuel Maurel, Gerolf Annemans, Filip De Man, Hervé Juvin, Martin Sonneborn, Nathalie Colin-Oesterlé, Clara Ponsatí Obiols, Fabio Massimo Castaldo, Miriam Lexmann, Anne Sander, Peter van Dalen, Michaela Šojdrová, Loránt Vincze, Brice Hortefeux, Arnaud Danjean, Stelios Kypouropoulos, Geoffroy Didier, Massimiliano Salini, Lukas Mandl, Rosa Estaràs Ferragut, Eleni Stavrou, Sylvie Guillaume, Nora Mebarek, Costas Mavrides, Demetris Papadakis, François Alfonsi, Claude Gruffat, Jordi Solé, Ana Miranda, Michèle Rivasi, Diana Riba i Giner, Dominique Riquet, Antoni Comín i Oliveres, Chiara Gemma, Denis Nesci, Raffaele Stancanelli, Nadine Morano, Christophe Grudler, Ivan Štefanec, Riho Terras, Gilles Lebreton, Alessandra Mussolini, Jérôme Rivière, Isabel Benjumea Benjumea, Eric Andrieu, Nicolas Bay, Robert Hajšel, Nathalie Loiseau, Carles Puigdemont i Casamajó, Piernicola Pedicini, Matjaž Nemeč, Lars Patrick Berg, Mathilde Androuët, Javier Zarzalejos, Sergio Berlato, Andrey Novakov**

**Report**

A9-0037/2023

Željana Zovko

EU:n ja Azerbaidžanin suhteet  
(2021/2231(INI))

**Päätöslauselmaesitys****49 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

49. tuomitsee sen, että Azerbaidžan on valjastanut eliitin jäseniä useissa kansainvälisissä järjestöissä vesittääkseen maan hallintoon kohdistuvaa kansainvälistä kritiikkiä erityisesti ihmisoikeuksien alalla, mistä on osoituksena tapaus, jossa joitakin Euroopan neuvoston parlamentaarisen yleiskokouksen nykyisiä ja entisiä jäseniä oli osallistunut korruptiiviseen toimintaan Azerbaidžanin hyväksi;

49. tuomitsee sen, että Azerbaidžan on valjastanut eliitin jäseniä useissa kansainvälisissä järjestöissä vesittääkseen maan hallintoon kohdistuvaa kansainvälistä kritiikkiä erityisesti ihmisoikeuksien alalla, mistä on osoituksena tapaus, jossa joitakin Euroopan neuvoston parlamentaarisen yleiskokouksen nykyisiä ja entisiä jäseniä oli osallistunut korruptiiviseen toimintaan Azerbaidžanin hyväksi; **on erittäin huolissaan siitä, että useiden mediaorganisaatioiden, kuten järjestäytyntyyttä rikollisuutta ja korruptiota koskevan raportointihankkeen, mukaan nämä korruptiotoimet saattavat edelleen jatkaa kansainvälisissä toimielimissä; pyytää näiden tietojen perusteella suojaamaan**

*EU:n toimielimiä paremmin ulkomaiselta  
sekaantumiselta;*

Or. en